



МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ

Между

Европейской Ассоциацией государственных метрологических институтов, EURAMET e.V., (в дальнейшем именуемой "EURAMET"), представленной Председателем EURAMET,

и

Евро-Азиатским сотрудничеством государственных метрологических учреждений (в дальнейшем именуемым "KOOMET"), представленным Президентом KOOMET,

Преамбула

EURAMET является Европейской Ассоциацией государственных метрологических институтов. Она координирует сотрудничество государственных метрологических институтов (НМИ) стран Европы в таких областях, как метрологические исследования; метрологическая прослеживаемость результатов измерений к единицам измерений SI; обмен информацией и использование метрологической инфраструктуры; международное признание национальных эталонов и калибровочных и измерительных возможностей (CMC) участников Ассоциации. Наряду с этим EURAMET отвечает за разработку и реализацию Европейских исследовательских программ в области метрологии.

KOOMET является организацией Евро-Азиатского сотрудничества государственных метрологических учреждений (государств Центральной и Восточной Европы, Азии и близлежащих государств), открытой для присоединения к ней государственных метрологических учреждений стран других регионов. К основным направлениям сотрудничества в рамках KOOMET относятся: реализация CIPM MRA; создание и совершенствование национальных первичных эталонов единиц SI; решение вопросов общей метрологии, включая вопросы теории измерений и неопределенности, системы единиц, терминологии; создание и применение стандартных образцов состава и свойств веществ и материалов; координация деятельности государств-участников в области законодательной метрологии; создание и внедрение в НМИ систем управления качеством; оказание помощи государствам-членам KOOMET в создании основ метрологической инфраструктуры; повышение уровня компетентности и работа с молодыми метрологами.

Принимая во внимание, что:

- KOOMET и EURAMET являются региональными метрологическими организациями, входящими в состав Объединенного комитета региональных метрологических организаций в рамках Метрической Конвенции (JCRB);
- обе организации на взаимной основе признают стоящие перед каждой из них цели и осознают взаимосвязь их деятельности;

- KOOMET и EURAMET отличаются общностью в подходах к вопросам членства и стратегических интересов организаций;
- обе организации признают необходимость совместных усилий, направленных на улучшение видимости и признания роли метрологии в своих регионах.

KOOMET и EURAMET пришли к соглашению о нижеследующем:

Статья 1. Сфера применения

- (1) В целях продолжения сотрудничества и создания условий для текущей и будущей деятельности, EURAMET и KOOMET настоящим подтверждают намерение осуществлять сотрудничество в соответствии с настоящим Меморандумом о взаимопонимании.
- (2) Сотрудничество может включать, но не ограничено, следующими областями, представляющими взаимный интерес:
 - научные исследования в метрологии;
 - прослеживаемость результатов измерений к единицам SI;
 - межлабораторные сличения;
 - обмен информацией;
 - совместные публикации.

Статья 2. Совместная деятельность

- (1) Совместная деятельность в рамках настоящего Меморандума о взаимопонимании регулируется соответствующими нормами каждой Стороны, а также финансовыми и кадровыми возможностями Сторон и их участников.
- (2) Делегации EURAMET и KOOMET, например, будут проводить ежегодные встречи, помимо участия в заседаниях в рамках JCRB, для обсуждения актуальных вопросов и выработки стратегии сотрудничества.
- (3) EURAMET и KOOMET на взаимной основе будут приглашать на ежегодные заседания технических комитетов председателей ТК другой организации, в первую очередь технических комитетов по качеству, информации и обучению, а также междисциплинарной метрологии.
- (4) EURAMET и KOOMET будут сотрудничать в области наращивания потенциала посредством:
 - взаимного приглашения к участию или проведения, если целесообразно, совместных мероприятий по наращиванию потенциала;
 - использования возможностей для организации совместных практических семинаров в рамках Программы BIPM по наращиванию потенциала и передачи знаний (CBKT).
- (5) EURAMET и KOOMET могут осуществлять совместные рекламные, образовательные, технические или научные проекты, такие как конференции, семинары, практические занятия, учебные курсы, совместные публикации и другие мероприятия.

- (6) Стороны назначат своих представителей, ответственных за координацию деятельности в рамках настоящего Меморандума.

Статья 3. Участие в Европейских программах метрологических исследований

EURAMET и KOOMET будут содействовать участию членов KOOMET в Европейских программах метрологических исследований посредством:

- практических семинаров, разъясняющих возможности, процедуры и порядок участия НМИ и НИ стран-членов KOOMET в Европейской метрологической программе инноваций и исследований (EMPIR);
- приглашения членов KOOMET на заседания по подготовке мероприятий, проводимых в рамках EMPIR;
- разработки пособий на русском и английском языках по участию в Европейских программах метрологических исследований.

Статья 4. Ежегодный план мероприятий

План мероприятий принимается, пересматривается и дополняется на ежегодных заседаниях делегаций сторон.

Статья 5. Изменения

Стороны могут в любое время вносить изменения в настоящий Меморандум, в виде письменных поправок, подписанных их уполномоченными представителями.

Статья 6. Срок и окончание действия

Настоящий Меморандум о взаимопонимании действует в течение пяти лет с момента его вступления в силу, если ни одна из сторон до истечения пятилетнего срока не заявит в письменной форме о прекращении его действия. В этом случае действие Меморандума прекращается через три месяца после получения письменного уведомления другой стороной.

Составлено в двух экземплярах,

Дата:

EURAMET

Дата:

KOOMET

Д-р Бит Джекедьман

Д-р Валерий Гуревич